

Харківський національний університет імені В.Н. Каразіна

Факультет іноземних мов

Кафедра східних мов та міжкультурної комунікації

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

В.о. завідувач кафедри

Юлія ЛАХМОТОВА

“__27__” серпня 2024 р.

ПЛАН РОБОТИ КАФЕДРИ
східних мов та міжкультурної комунікації
(назва кафедри)

на 2024/2025 навчальний рік

Обговорено і ухвалено на засіданні кафедри,
протокол № 1 від „ 27 ” серпня 2024 р.

Зз/ п	Основні питання	Термін прове-денн я	Відмітка про виконанн я
1	2	3	4
	I семестр		
1.	1. Про призначення кураторів груп 1-4 курсів 2. Ухвалення планів позаосвітньої та методичної роботи кафедри на 2024-2025 навчальний рік. 3. Ухвалення плану роботи кураторів. 4. Про розподіл обов'язків членів кафедри. 5. Про ухвалення плану науково-методичних семінарів кафедри. 6. Про затвердження робочих програм кафедри на 2024-2025 н.р. 7. Затвердження навчального навантаження кафедри на 2024-2025 н.р. та індивідуальних планів НПП. 8. Затвердження плану роботи кафедри на 2024/2025 н.р. 9. Поточні справи.	27 серпня 2024 року	
2.	1. Затвердження графіку відкритих занять на I семестр. 2. Звіт завідувача кафедри про роботу кафедри 2024-2025. 3. Затвердження тем курсових та дипломних кваліфікаційних робіт. 4. Підсумки прийому на перший (бакалаврський) та другий (магістерський) рівні. 5. Методичний семінар. 6. Поточні справи.	19 вересня 2024 року	
3.	1. Про підготовку студентів до Всеукраїнських олімпіад та конкурсів студентських наукових робіт. 2. Підсумки педагогічної практики студентів-бакалаврів. 3. Методичний семінар. 4. Поточні справи.	18 жовтня 2024 року	
4.	1. Про підготовку до зимової екзаменаційної сесії. 2. Про розвиток наукової школи кафедри та міжнародну співпрацю. 3. Методичний семінар. 4. Поточні справи.	21 листопада 2024 року	
5.	1. Про виконання плану підвищення кваліфікації викладачами кафедри 2. Про профорієнтаційну роботу випускаючих кафедр факультету зі школами міста та області 3. Підсумки асистентської (2 курс магістратури заочної форми навчання), перекладацької (1 курс магістратури денної форми навчання та 2 курс магістратури заочної форми навчання) та переддипломної практики (2 курс магістратури денної та заочної форми навчання) 4. Методичний семінар. 5. Поточні справи.	19 грудня 2024 року	
	II семестр		

6.	1. Про виконання пед. навантаження за I семестр 2024-2025 н.р. 2. Підсумки взаємовідвідування викладачів кафедри та проведення відкритих занять у I семестрі 2024-2025 н.р. 3. Про хід роботи над курсовими роботами студентів IV курсу. 4. Звіт з наукової роботи кафедри за 2024 рік. 5. Методичний семінар. 6. Поточні справи.	23 січня 2025 року	
7.	1. Підсумки зимової сесії на денній та заочній формі навчання та завдання кафедри щодо успішного завершення 2024-2025 навчального року. 2. Про забезпечення публічної інформації про діяльність кафедри на сайті кафедри. 3. Затвердження графіку відкритих занять викладачів кафедри на II семестр 2024-2025 н.р. 4. Методичний семінар. 5. Поточні справи.	20 лютого 2025 року	
8.	1. Підсумки асистентської практики (I курс магістратури) та перекладацької практики (4 курс) 2. Про роботу кураторів кафедри та виконання плану роботи кураторів. 3. Про затвердження освітньо-професійних програм, навчальних та робочих планів та переліку спецкурсів на 2025-2026 н.р. 4. Методичний семінар. 5. Поточні справи.	20 березня 2025 року	
9.	1. Про затвердження матеріалів атестаційних іспитів на 4 та 1 курс магістратури. 2. Підсумки асистентської практики (I курс магістратури) та перекладацької практики (4 курс) ДФ та ЗФ. 3. Про підготовку до літньої екзаменаційної сесії та затвердження матеріалів. 4. Методичний семінар. 5. Поточні справи.	24 квітня 2025 року	
10.	1. Звіт про методичну роботу кафедри за 2024-2025 н.р. 2. Звіт про позаосвітню роботу кафедри за 2024-2025 н.р. 3. Про проведення і результати VIII Всеукраїнської науково-практичної конференції «Питання Сходознавства». 4. Методичний семінар. 5. Поточні справи.	22 травня 2025 року	
11.	1. Звіти викладачів про науково-методичну роботу у 2024-2025 н.р. 2. Підсумки літньої екзаменаційної сесії та атестаційних екзаменів на денній та заочній формі навчання . 3. Про виконання навчального навантаження кафедри у 2024-2025 н.р. 4. Звіт про роботу кафедри у 2024-2025 н.р. 5. Затвердження плану роботи кафедри на 2025 - 2026 н.р. 6. Поточні справи.	19 червня 2025 року	

1. Методична робота

Згідно проекту 2.5. СТРАТЕГІЇ розвитку Каразінського університету на 2019-2025 роки

Завдання на навчальний рік:

– підвищення якості викладання та навчання іноземних мов за рахунок використання інноваційних методів і технологій впровадження наукових досліджень у сфері філології, методики і педагогіки;

- формування ефективної системи контролю та оцінювання знань студентів.
- створення дистанційних курсів.

Види роботи, заходи	Підсумковий результат	Виконавець	Відмітка про виконання
Оновлення робочих програм курсів	Оновлення змісту практичних та лекційних курсів	Викладачі кафедри	
Оновлення екзаменаційних білетів та тематики письмових контрольних робіт	Оновлення контрольних робіт	Викладачі кафедри	
Науково-методичні семінари	Проведення науково-методичних семінарів з метою обміну досвідом Участь у методичних семінарах факультету	Викладачі кафедри (див. Додаток 1) Викладачі кафедри	
Видання навчально-методичних посібників		Викладачі кафедри	
Відвідування занять	Взаємне відвідування занять викладачами та зав. кафедри Проведення відкритих занять викладачами	Викладачі кафедри Викладачі кафедри	
Розробка дистанційних курсів	Забезпечення он-лайн супроводу дисциплін	Викладачі кафедри	

Додаток 1

План-графік проведення науково-методичних семінарів кафедри східних мов та міжкультурної комунікації

N з/п	Дата, час проведення	Назва заходу	Тема заходу	Відповідальні за організацію заходу (ПІБ, посада)	Телефон, факс, e-mail
1.	Вересень 2024	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Особливості викладання лексики китайської мови	Кривоніс М.І.	skhidnimovy@karazin.ua

2.	Жовтень 2024	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Вигуки у китайській мові та їх комунікативно-прагматичні класифікаційні параметри	Нікітіна Ю.О.	skhidnimovy@karazin.ua
3.	Листопад 2024	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Використання штучного інтелекту у вивченні арабської мови для неносіїв мови	Ахмад Гарібо Г.	skhidnimovy@karazin.ua
4.	Грудень 2024	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Виклики для майбутніх арабістів на ринку праці	Мізяк О.В.	skhidnimovy@karazin.ua
5.	Січень 2025	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Виклики та особливості викладання китайського пін'їну	Шевченко А.О.	skhidnimovy@karazin.ua
6.	Лютий 2025	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Особливості проведення CATI (China Accreditation Test for Translators and Interpreters) в Китаї	Хотченко І.А.	skhidnimovy@karazin.ua
7.	Березень 2025	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Диглосія упродовж історії китайської мови	Лахмотова Ю.В.	skhidnimovy@karazin.ua
8.	Квітень 2025	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Концепція самосприйняття у дітей з високим інтелектуальним рівнем на території КНР	Науменко С.С.	skhidnimovy@karazin.ua
9.	Травень 2025	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Проблеми перекладу фразеологізмів в китайській мові згідно еквівалентності та перекладацьких трансформацій	Баранік К.П.	skhidnimovy@karazin.ua

10.	Червень 2025	Науково-методичний семінар кафедри східних мов та міжкультурної комунікації	Деякі тенденції в навчанні говорінню на початковому етапі викладання китайській мові як іноземної в КНР	Закурдаєва О.В.	skhidnimovy@karazin.ua
-----	--------------	---	---	-----------------	--

2. Наукова робота, інноваційна діяльність та підготовка докторів філософії (кандидатів наук), докторів наук

Згідно проекту 1.1. СТРАТЕГІЇ розвитку Каразінського університету на 2019-2025 роки:

Завдання на навчальний рік:

- керівництво науково-дослідною роботою студентів, організація роботи наукових гуртків, проведення конкурсів за профілем діяльності кафедри;
- організація науково-педагогічної діяльності кафедри з метою постійного підвищення професійної компетентності викладачів кафедри;
- організація, проведення та участь у наукових семінарах, конференціях.

Види роботи, заходи	Підсумковий результат	Виконавець	Відмітка про виконання
Підготувати до друку статті	Публікація наукових статей у фахових виданнях України та зарубіжних виданнях	Викладачі кафедри	
Співробітництво «Викладач – студент» з подальшою публікацією статей у фахових виданнях	Доповідь студентів на конференціях	Керівники дипломних робіт	
Організація та участь у роботі Міжнародних і Всеукраїнських науково-практичних семінарів та конференцій	Публікація тез конференцій	Викладачі кафедри	

3. Організаційна, навчально-виховна робота, розвиток матеріальної бази

Згідно проектів 2.3.-2.4. СТРАТЕГІЇ розвитку Каразінського університету на 2019-2025 роки:

Завдання на навчальний рік:

- створення умов для професійного зростання здобувачів вищої освіти і співробітників кафедри, задоволення потреб особистості в інтелектуальному, культурному, моральному та фізичному розвитку;
- організація та контроль за проведенням науково-педагогічними працівниками кафедри доручених видів навчальної роботи;
- встановлення творчих зв'язків з вищими навчальними закладами, підприємствам та організаціями незалежно від форм власності (у тому числі з іноземними);
- діяльність із профорієнтації та залучення осіб на навчання за спеціальностями;
- пошук баз та укладання договорів на проведення практики;
- висвітлення результатів діяльності кафедри на інформаційних стендах, веб-сайті кафедри, факультету, до складу якого входить кафедра, та Університету, а також у засобах масової інформації;
- наповнення змістом, повнотою та актуальністю веб-сайту кафедри та інших інформаційних ресурсів, які створені для висвітлення та супроводження діяльності кафедри в мережі Інтернет;
- визначення рейтингу науково-педагогічних працівників кафедри;

- здійснення комплексу заходів, спрямованих на виховання високорозвиненої особистості в дусі українського патріотизму і поваги до Конституції України в умовах розвитку української державності;
- призначення та організація роботи кураторів академічних груп;
- проведення заходів з дотримання здобувачами вищої освіти законодавства України, морально-етичних норм поведінки як в Університеті, так і за його межами, дбайливого ставлення до майна Університету (будівель, приміщень, меблів, обладнання, інвентарю, навчальних видань, приладів та ін.);
- вжиття заходів на впровадження в студентському середовищі здорового способу життя;
- підвищення духовного та культурно-освітнього рівня студентської молоді.

Види роботи, заходи	Підсумковий результат	Виконавець	Відмітка про виконання
Техніка безпеки під час освітнього процесу та проживання у гуртожитку. (2-4, 2 курс магістратури). Ознайомлення з оновленнями пов'язаними з освітнім процесом та проживанням у гуртожитку Інструктаж, щодо поведінки в університеті для забезпечення проти епідеміологічних правил (1-6курс)	Ознайомлення студентів з безпечним проживанням у гуртожитку, та правилами забезпечення проти епідеміологічних правил	Куратори груп Закурдаєва О.В. Шевченко І.А. Лахмотова Ю.В. Кіріяченко І.А. Ахмад Гарібо Мізяк О.В.	
Про надання безкоштовної психологічної допомоги в Університеті	Ознайомлення студентів центром психологічної допомоги в університеті	Куратори груп	
Особливості освітнього процесу в університеті	Ознайомлення студентів з особливостями навчання під час пандемії	Куратори груп	
Бесіда присвячена до міжнародного дню миру (18.09)	Ознайомлення студентів зі святом	Викладачі кафедри	
Бесіда присвячена міжнародному дню бібліотек (30.10)	Ознайомлення студентів зі святом	Куратори груп	
Академічна доброчесність	Ознайомлення студентів з правилами	Викладачі кафедри	
Структура та підрозділи університету, ознайомлення з Інтернет ресурсами університету (1 курс – знайомство, інші курси – ознайомлення з оновленнями) Культурне життя в університеті. Видатні особистості як навчалися в університеті	Ознайомлення студентів з інтернет ресурсами університету та культурним життям університету	Викладачі кафедри	
Структура та діяльність студентських організацій (1 курс - ознайомлення, інші - оновлення інформації)	Ознайомлення студентів з програмами	Викладачі кафедри	

День захисників України	Ознайомлення студентів з академічною доброчесністю	Куратори груп	
Можливості паралельного онлайн навчання за кордоном	Ознайомлення студентів з користю ведення спортивного способу життя	Куратори груп	
Дискусія на тему «Риси характеру необхідні для досягнення успіху у сучасному світі»	Обговорення з студентами рис характеру необхідних для досягнення успіху	Викладачі кафедри	
16.11 всесвітній день толерантності	Ознайомлення студентів зі святом	Викладачі кафедри	
Про стипендіальні програми	Ознайомлення та оновлення інформації студентів з університетськими організаціями	Викладачі кафедри, куратори груп 1 курсу	
25.11 день пам'яті жертв голодоморів	Ознайомлення студентів з історією	Викладачі кафедри	
Особливості проведення підсумкового контролю. Ознайомлення з нововведеннями. Обговорення успішності групи	Ознайомлення студентів з навчальним процесом	Викладачі кафедри	
Про надання психологічної допомоги в університеті	Ознайомлення студентів з хворобою СНІД	Викладачі кафедри	
День боротьби зі СНІДом (1.12)	Ознайомлення студентів з наданням першої медичної допомоги	Викладачі кафедри	
27.01 день пам'яті Голокосту	Ознайомлення студентів з історією	Викладачі кафедри	
Державна символіка України (28.01 день затвердження державного прапора, 19.02 день затвердження тризубу як малого гербу України)	Ознайомлення студентів з історією	Викладачі кафедри	
14.02 день безпечного Інтернету. Роль Інтернету у сучасному житті	Ознайомлення студентів з історією	Викладачі кафедри	
20.02 всесвітній день соціальної справедливості	Ознайомлення студентів з історією	Викладачі кафедри	
Про участь студентів в науковій діяльності	Ознайомлення студентів з науковою діяльністю	Викладачі кафедри	

Майбутня професія	Ознайомлення студентів з працевлаштуванням після отримання диплому	Викладачі кафедри	
Правова грамотність студентів	Ознайомлення студентів з їх правами	Викладачі кафедри	
День визволення в'язнів таборів (11.04)	Ознайомлення студентів з історією	Викладачі кафедри	
18.04 день пам'яток історії та культури	Ознайомлення студентів зі святом	Викладачі кафедри	
22.04 день землі	Ознайомлення студентів зі святом	Викладачі кафедри	
Результати поточного контролю	Ознайомлення студентів з результатами поточного контролю	Викладачі кафедри	
Міжкультурна комунікація у розумінні студентів	Ознайомлення студентів та їх думки про міжкультурну комунікацію	Викладачі кафедри	
15.05 день сім'ї	Ознайомлення студентів зі святою	Викладачі кафедри	
Техніка безпеки під час вихідних	Ознайомлення студентів з правилами безпеки	Викладачі кафедри	
Особливості проведення літнього підсумкового контролю	Ознайомлення студентів з навчальною програмою	Викладачі кафедри	
20.05 день науки. Бесіда про роль науки у сучасному суспільстві	Ознайомлення студентів зі святом	Викладачі кафедри	
Етикет країн, мова яких вивчається, у порівнянні з українським	Ознайомлення студентів з нормами поведінки в Китаї та арабських країнах	Викладачі кафедри	
Техніка безпеки під час літніх канікул	Ознайомлення студентів з правилами безпеки	Викладачі кафедри	
Інформування студентів про рішення вченої ради університету та факультету, ректорату, наказів ректора та розпоряджень декана, які стосуються студентів.	Ознайомлення студентів з рішеннями керівництва університету	Викладачі кафедри	

Інформування щодо проти епідеміологічних правил, пов'язаних із вірусними захворюваннями	Ознайомлення студентів з правилами проти епідеміологічних правил	Викладачі кафедри	
Проведення заходів пов'язаних з формуванням навичок роботи у команді	Ознайомлення студентів з навичками необхідними для роботи в команді	Викладачі кафедри	
Формування у студентів навичок тайм менеджменту	Ознайомлення студентів з тайм менеджментом	Викладачі кафедри	

4. Сприяння працевлаштуванню випусників і студентів

Згідно проекту 2.2. **СТРАТЕГІЇ розвитку Каразінського університету на 2019-2025 роки:**

Завдання на навчальний рік:

- – сприяння працевлаштуванню студентів та випусників;
- налагодження співпраці з підприємствами, установами та організаціями незалежно від форми власності, які можуть бути потенційними роботодавцями для студентів і випусників;
- інформування студентів і випусників про вакантні місця в навчальних закладах, на установах та організаціях.

Види роботи, заходи	Підсумковий результат	Виконавець	Відмітка про виконання
Участь у «Ярмарку вакансій», «Метрошкола», «Karazin Weekend»	Працевлаштування студентів	Викладачі кафедри	

5. Підвищення професійного рівня науково-педагогічних, наукових, педагогічних працівників

Згідно проекту 2.8. **СТРАТЕГІЇ розвитку Каразінського університету на 2019-2025 роки:**

Форма підвищення професійного рівня	Учасники (прізвище, ініціали)	Термін виконання	Відмітка про виконання

Підсумки виконання плану (із зазначенням дати та номеру протоколу засідання кафедри з обговорення виконання плану роботи)

Лакш

В.о. завідувача кафедри

Юлія ЛАХМОТОВА